



САОПШТЕЊЕ FIRST RELEASE



Молимо кориснике да приликом употребе података обавезно наведу извор
Users are kindly requested to mention the data source

ГОДИНА/ YEAR II

САРАЈЕВО, 22.12.2014.

БРОЈ/ NUMBER 3

САОБРАЋАЈ TRANSPORT

ГРАНИЧНИ ПРОМЕТ

РОБЕ И ДРУМСКИХ ТЕРЕТНИХ МОТОРНИХ ВОЗИЛА, III квартал 2014.

ROAD CROSS-BORDER TRAFFIC OF FREIGHT MOTOR VEHICLES AND GOODS, 3rd quarter 2014

У улазу у Босну и Херцеговину у трећем кварталу 2014. године ушло је 15.548 теретних моторних возила, што је за 16,5% више у односу на трећи квартал 2013. године. Број транзитних теретних моторних возила на улазу у трећем кварталу 2014. године износи 6.632 што је за 7,1% више у односу на исти квартал претходне године.

У трећем кварталу 2014. године ушло је 772.721 тона робе, што је за 22,7% више у поређењу са трећим кварталом претходне године.

На излазу из Босне и Херцеговине у трећем кварталу 2014. године изашло је 43.903 теретних моторних возила, што је за 21,5% више у односу на трећи квартал 2013. године. Број транзитних теретних моторних возила на излазу у трећем кварталу 2014. године износи 321 што је за 5,0% мање у односу на исти квартал претходне године.

У трећем кварталу 2014. године изашло је 1.001.723 тона робе, што је за 21,3% више него у трећем кварталу претходне године.

There were 15.548 freight motor vehicles that arrived in Bosnia and Herzegovina in the third quarter of 2014, which represents an increase of 16,5% in comparison with third quarter of 2013. Number of transit freight motor vehicles on entrance in the third quarter 2014 was 6.632, which is 7,1% more than in the same quarter of the previous year.

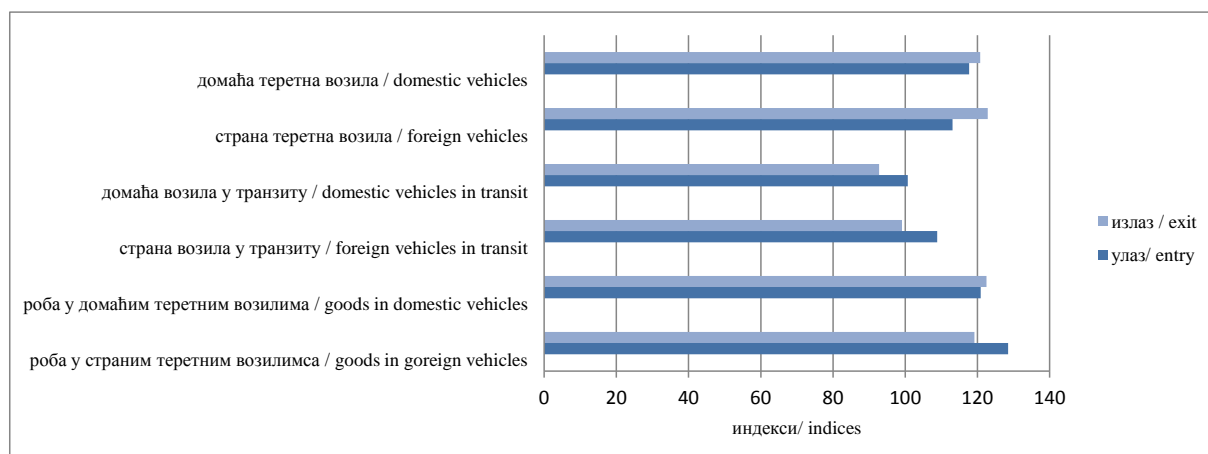
In road cross-border traffic there were 772.721 tonnes of goods that entered in the third quarter of 2014. which was by 22,7% more compared with third quarter of 2013.

There were 43.903 freight motor vehicles that exited from Bosnia and Herzegovina in the third quarter of 2014. which represents an increase of 21,5% in comparison to the third quarter of 2013. Number of transit freight motor vehicles on exit in the third quarter 2014 was 321, which is 5,0% less than in the same quarter of the previous year.

In road cross-border traffic there were 1.001.723 tonnes of goods that exited in the third quarter of 2014. which was by 21,3% more than in the third quarter of the previous year.

Г.1. Цестовни гранични промет теретних моторних возила и робе, улаз и излаз, III квартал 2014/ III квартал 2013.

Road cross-border traffic of freight motor vehicles and goods, entry and exit, 3rd quarter 2014/ 3rd quarter 2013



Т.1. Друмски гранични промет теретних моторних возила и робе
Road cross-border traffic of freight motor vehicles and goods

Регистрација возила	Улаз Entry			Израз Exit			Vehicle's registration
	2013	2014	Индекси/ indices	2013	2014	Индекси/ indices	
	III кварт. 3 rd quarter	III кварт. 3 rd quarter	III 2014 III 2013	III кварт. 3 rd quarter	III кварт. 3 rd quarter	III 2014 III 2013	
Теретна возила							Freight vehicles
УКУПНО	49.137	46.138	93,9	71.060	78.200	110,0	TOTAL
домаћа	26.660	24.769	92,9	46.926	49.863	106,3	<i>domestic</i>
страна	22.477	21.369	95,1	24.134	28.337	117,4	<i>foreign</i>
Теретна возила							<i>Freight vehicles</i>
Увоз/ извоз	13.346	15.548	116,5	36.121	43.903	121,5	<i>Import/export</i>
домаћа	9.893	11.643	117,7	23.217	28.043	120,8	<i>domestic</i>
страна	3.453	3.905	113,1	12.904	15.860	122,9	<i>foreign</i>
Теретна возила							<i>Freight vehicles</i>
Транзит	6.192	6.632	107,1	338	321	95,0	<i>Transit</i>
домаћа	1.343	1.352	100,7	222	206	92,8	<i>domestic</i>
страна	4.849	5.280	108,9	116	115	99,1	<i>foreign</i>
Празна теретна возила							<i>Empty freight vehicles</i>
	29.599	23.958	80,9	34.601	33.976	98,2	
домаћа	15.424	11.774	76,3	23.487	21.614	92,0	<i>domestic</i>
страна	14.175	12.184	86,0	11.114	12.362	111,2	<i>foreign</i>
Роба, хиљ. t							<i>Goods, '000 t</i>
	630	773	122,7	826	1.002	121,3	
домаћа	479	579	120,9	529	648	122,5	<i>domestic</i>
страна	151	194	128,5	297	354	119,2	<i>foreign</i>
У теретним возилима							<i>In freight vehicles</i>
Увоз/ извоз, хиљ. t	184	240	130,4	822	1.000	121,7	<i>Import/ export</i>
домаћа	145	196	135,2	527	647	122,8	<i>domestic</i>
страна	39	44	112,8	295	353	119,7	<i>foreign</i>
У теретним возилима							<i>In freight vehicles</i>
Транзит, хиљ. t	446	533	119,5	4	2	50,0	<i>Transit, '000 t</i>
домаћа	334	383	114,7	3	1	33,3	<i>domestic</i>
страна	112	150	133,9	1	1	100,0	<i>foreign</i>

Т.2. Друмски гранични промет теретних моторних возила према смјеровима кретања, III квартал 2014.
Road cross-border traffic of freight motor vehicles by directions, 3rd quarter 2014

	Улаз Entry			Израз Exit			
	Теретна возила са теретом <i>Loaded freight motor vehicles</i>	Празна теретна возила <i>Empty freight motor vehicles</i>	Роба у теретним возилима, тона <i>Goods in freight vehicles, t</i>	Теретна возила са теретом <i>Loaded freight motor vehicles</i>	Теретна возила са теретом <i>Empty freight motor vehicles</i>	Роба у теретним возилима, тона <i>Goods in freight vehicles, t</i>	
Укупно	22.180	23.958	772.721	44.224	33.976	1.001.723	Total
Преко босанскохерцеговачко-хрватске границе	15.105	12.328	596.209	33.248	20.468	749.764	<i>Across Bosnia and Herzegovina-Croatia border</i>
Преко босанскохерцеговачко-србијанске границе	6.779	9.782	167.109	9.948	13.329	231.672	<i>Across Bosnia and Herzegovina-Serbia border</i>
Преко босанскохерцеговачко-црногорске границе	296	1.848	9.403	1.028	179	20.287	<i>Across Bosnia and Herzegovina-Montenegro border</i>

Т.3. Друмски гранични промет робе у теретним моторним возилима према смјеровима кретања и граничним прелазима

Road cross-border traffic of goods in freight motor vehicles, by directions and border crossings

	Роба у теретним возилима, тона <i>Goods in freight vehicles, t</i>			
	Улаз <i>Entry</i>	Изназ <i>Exit</i>	Улаз <i>Entry</i>	Изназ <i>Exit</i>
	III квартал 2013. / 3 rd quarter 2013		III квартал 2014. / 3 rd quarter 2014	
Укупно				
Тотал	630.018	826.279	772.721	1.001.723
Преко босанскохерцеговачко- хрватске границе/ Across Bosnia and Herzegovina-Croatia border	488.077	620.657	596.209	749.764
Бијача	110.764	13.224	136.144	14.903
Брчко	1.037	6.379	830	5.273
Босански Брод	93.925	79.293	130.591	95.057
Босанска Градишка	65.344	65.776	82.548	97.199
Црвени Грм	-	-		
Дољани	-	-		0
Горица	72.817	10.863	88.078	26.897
Градина	12.067	22.899	12.022	32.964
Габела	-	-		
Хукића Брдо	21.645	477	19.465	326
Ивањица	-	-		
Изачићи	16.446	75.358	20.725	74.956
Каменско	59.145	23.189	66.923	38.278
Нови Град	13	156		
Орашје	21.252	145.254	24.799	162.698
Шамац	13.195	177.546	13.603	195.928
Стрмица	427	243	481	5.285
Преко босанскохерцеговачко- србијанске границе/ Across Bosnia and Herzegovina- Serbia border	135.681	186.429	167.109	231.672
Каракај	11.405	101.103	14.702	127.429
Павловића мост	37.349	11.514	45.583	12.795
Рача	45.379	29.746	57.489	44.855
Увац	544	19.643	269	18.532
Вардиште	41.004	24.423	49.066	28.061
Скелани	-	-		
Преко босанскохерцеговачко- црногорске границе/ across Bosnia and Herzegovina- Montenegro border	6.260	19.193	9.403	20.287
Делуша	7	11.599	21	12.199
Хум	23	38	57	71
Клобук	6.228	7.554	9.321	8.011
Метаљка	2	2	4	6

Т.4. Друмски гранични промет теретних моторних возила према смјеровима кретања и граничним прелазима (улаз)

Road cross – border traffic of freight motor vehicles, by directions and border crossings(entry)

	Улаз Entry			
	III квартал 2013. / 3 rd quarter 2013		III квартал 2014. / 3 rd quarter 2014	
	Теретна возила са теретом <i>Loaded freight vehicles</i>	Празна теретна возила <i>Empty freight vehicles</i>	Теретна возила са теретом <i>Loaded freight vehicles</i>	Празна теретна возила <i>Empty freight vehicles</i>
Укупно <i>Total</i>	19.538	29.599	22.180	23.958
Преко босанскохерцеговачко- хрватске границе/ Across Bosnia and Herzegovina- Croatia border	13.182	17.109	15.105	12.328
Бијача	759	1.892	766	1.569
Брчко	337	545	254	340
Босански Брод	2.459	23	3.172	-
Босанска Градишка	1.365	454	1.866	48
Братунац	-	-	-	275
Дољани	4	-	-	-
Горица	1.204	350	1.388	22
Градина	475	1.151	482	1.648
Габела	-	-	-	-
Хукића Брдо	606	376	583	397
Ивањица	-	-	-	109
Изачићи	1.425	1.578	1.466	1.466
Каменско	2.225	2.804	2.683	2.007
Нови Град	6	-	-	-
Орашје	826	1.716	993	3.952
Шамац	1.452	5.692	1.406	-
Стрмица	39	528	46	495
Преко босанскохерцеговачко- србијанске границе/ Across Bosnia and Herzegovina- Serbia border	6.119	9.989	6.779	9.782
Каракај	576	4.960	590	5.015
Павловића мост	1.961	2.766	2.426	3.378
Рача	2.481	828	2.425	530
Увац	133	1.226	102	669
Вардиште	968	154	1.236	86
Скелани	-	55	-	104
Преко босанскохерцеговачко- црногорске границе/ Across Bosnia and Herzegovina- Montenegro border	237	2.501	296	1.848
Делуша	14	1.435	14	747
Хум	56	229	60	256
Клубук	155	837	212	845
Метаљка	12	-	10	-

T.5. Друмски гранични промет теретних моторних возила према смјеровима кретања и граничним прелазима (излаз)

Road cross – border traffic of freight motor vehicles, by directions and border crossings(exit)

	Излаз Exit			
	III квартал 2013. / 3 rd quarter 2013		III квартал 2014. / 3 rd quarter 2014	
	Теретна возила са теретом Loaded freight vehicles	Празна теретна возила Empty freight vehicles	Теретна возила са теретом Loaded freight vehicles	Празна теретна возила Empty freight vehicles
Укупно <i>Total</i>	36.459	34.601	44.224	33.976
Преко босанскохерцеговачко- хрватске границе/ Across Bosnia and Herzegovina- Croatia border	27.303	22.319	33.248	20.468
Бијача	745	4.812	863	5.884
Брчко	293	1.962	246	1.316
Босански Брод	3.751	2	4.322	-
Босанска Градишка	3.110	2.377	4.601	1.818
Братунац	-	1	-	139
Дољани	4	1	-	-
Црвени Грм	-	-	-	-
Горица	834	683	1.513	10
Градина	1.091	3.016	1.553	3.478
Габела	-	-	-	-
Хукића Брдо	154	593	117	484
Ивањица	-	-	-	77
Изачићи	3.488	3.280	3.535	3.697
Каменско	1.086	492	1.717	232
Нови Град	4	-	-	-
Орашје	5.935	3.195	6.667	3.304
Шамац	6.786	1.878	7.881	-
Стрмица	22	27	233	29
Преко босанскохерцеговачко- србијанске границе/ Across Bosnia and Herzegovina- Serbia border	8.162	12.174	9.948	13.329
Каракај	4.205	4.813	5.262	4.881
Павловића мост	578	2.701	629	3.109
Рача	1.526	4.376	2.070	4.845
Увац	787	59	727	36
Вардиште	1.066	167	1.260	295
Скелани	-	57	-	163
Преко босанскохерцеговачко- црногорске границе/ across Bosnia and Herzegovina- Montenegro border	994	109	1.028	179
Делуша	535	-	561	-
Хум	67	15	67	20
Клобук	381	94	389	159
Метаљка	11	-	11	-

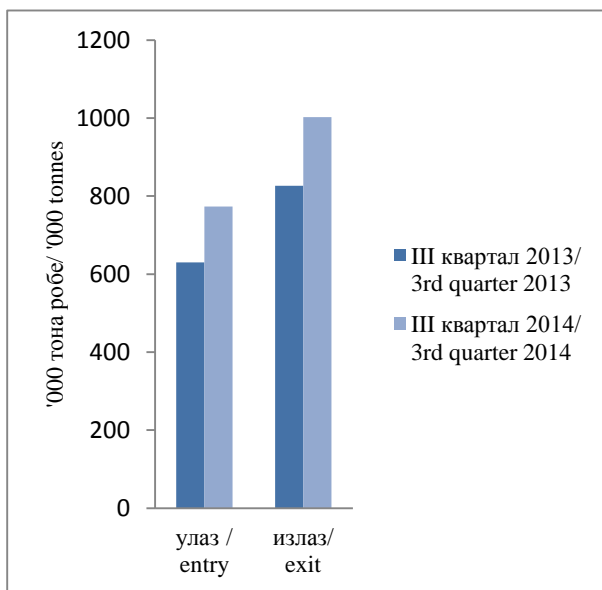
Т.6. Друмски гранични промет робе у теретним моторним возилима (улаз), према земљама регистрације
Road cross-border traffic of goods in freight motor vehicles(entry), by country of registration

Земља регистрације	Улаз <i>Entry</i>				Country of registration
	III квартал 2013. <i>3rd quarter 2013</i>		III квартал 2014. <i>3rd quarter 2014</i>		
	Број возила са теретом <i>Number of loaded vehicles</i>	Тона робе <i>Tonnes of goods</i>	Број возила са теретом <i>Number of loaded vehicles</i>	Тона робе <i>Tonnes of goods</i>	
Укупно	19.538	630.018	22.180	772.721	Total
Босна и Херцеговина	11.236	479.253	12.995	578.396	<i>Bosnia and Herzegovina</i>
Стране земље	8.302	150.765	9.185	194.325	<i>Foreign countries</i>
Албанија	3	25	13	200	<i>Albania</i>
Андора	16	94	18	57	<i>Andorra</i>
Аустрија	384	2.519	453	2.634	<i>Austria</i>
Белгија	42	116	42	172	<i>Belgium</i>
Бугарска	141	2.915	167	3.369	<i>Bulgaria</i>
Црна Гора	126	4.319	124	2.927	<i>Montenegro</i>
Чешка	59	787	74	558	<i>Czech Republic</i>
Данска	19	59	10	38	<i>Denmark</i>
Естонија	2	25	2	22	<i>Estonia</i>
Француска	106	265	104	323	<i>France</i>
Грчка	1	3	6	39	<i>Greece</i>
Хрватска	1.779	42.273	1.980	1.460	<i>Croatia</i>
Ирска	-	-	0	0	<i>Ireland</i>
Италија	214	951	221	1.245	<i>Italy</i>
Луксембург	10	19	16	29	<i>Luxembourg</i>
Мађарска	119	2.962	139	4.180	<i>Hungary</i>
Македонија	451	13.216	462	12.472	<i>FYR Macedonia</i>
Молдавија	15	304	14	251	<i>Moldova</i>
Холандија	228	1.306	251	1.460	<i>Netherlands</i>
Норвешка	5	46	5	42	<i>Norway</i>
Њемачка	923	10.467	885	11.998	<i>Germany</i>
Пољска	99	1.651	140	1.732	<i>Poland</i>
Румунија	68	974	101	1.589	<i>Romania</i>
Русија	6	103	3	54	<i>Russian, Federation</i>
Словачка	65	1.050	69	737	<i>Slovakia</i>
Словенија	615	11.699	706	16.141	<i>Slovenia</i>
Србија	1.294	32.691	1.337	50.399	<i>Serbia</i>
Сједињене Америчке Државе	12	23	12	21	<i>Unated States of America</i>
Шпанија	1	0	3	3	<i>Spain</i>
Шведска	115	352	140	621	<i>Sweden</i>
Швајцарска	359	935	408	1.064	<i>Switzerland</i>
Турска	752	11.943	943	17.393	<i>Turkey</i>
Украјина	21	464	24	517	<i>Ukraine</i>
Велика Британија	21	39	17	33	<i>United Kingdom</i>
Остале земље	221	6.167	296	60.545	<i>Other countries</i>

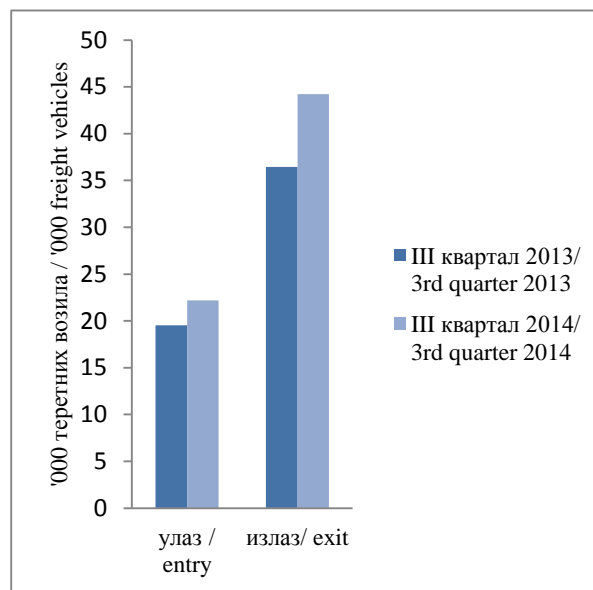
Т.7. Друмски гранични промет робе у теретним моторним возилима (излаз), према земљама регистрације
Road cross-border traffic of goods in freight motor vehicles(exit), by country of registration

Земља регистрације	Излаз <i>Exit</i>				Country of registration
	III квартал 2013. <i>3rd quarter 2013</i>		III квартал 2014. <i>3rd quarter 2014</i>		
	Број возила са теретом <i>Number of loaded vehicles</i>	Тона робе <i>Tonnes of goods</i>	Број возила са теретом <i>Number of loaded vehicles</i>	Тона робе <i>Tonnes of goods</i>	
Укупно	36.459	826.279	44.224	1.001.723	Total
Босна и Херцеговина	23.439	529.836	28.249	647.389	<i>Bosnia and Herzegovina</i>
Стране земље	13.020	296.443	15.975	354.334	<i>Foreign countries</i>
Албанија	-	-	30	745	<i>Albania</i>
Андора	17	113	16	44	<i>Andorra</i>
Аустрија	42	180	49	109	<i>Austria</i>
Белгија	2	-	0	0	<i>Belgium</i>
Бугарска	36	623	139	3.245	<i>Bulgaria</i>
Црна Гора	501	10.949	486	11.010	<i>Montenegro</i>
Чешка	8	52	20	273	<i>Czech Republic</i>
Данска	1	20	1	1	<i>Denmark</i>
Естонија	-	-	0	0	<i>Estonia</i>
Француска	5	1	3	4	<i>France</i>
Грчка	-	-	3	1	<i>Greece</i>
Хрватска	6.245	151.873	7.426	167.530	<i>Croatia</i>
Ирска	-	-	0	0	<i>Ireland</i>
Италија	14	155	34	517	<i>Italy</i>
Луксембург	1	2	0	0	<i>Luxembourg</i>
Мађарска	13	131	76	1.754	<i>Hungary</i>
Македонија	196	4.586	165	3.670	<i>FYR Macedonia</i>
Молдавија	13	228	0	0	<i>Moldova</i>
Холандија	6	19	10	39	<i>Netherlands</i>
Норвешка	-	-	0	0	<i>Norway</i>
Њемачка	79	142	80	119	<i>Germany</i>
Пољска	6	14	82	1.728	<i>Poland</i>
Румунија	4	53	7	109	<i>Romania</i>
Русија	4	63	20	393	<i>Russian, Federation</i>
Словачка	15	322	13	262	<i>Slovakia</i>
Словенија	605	12.498	868	18.294	<i>Slovenia</i>
Србија	4.621	102.352	5.892	133.420	<i>Serbia</i>
Сједињене Америчке Државе	1	2	1	1	<i>Unated States of America</i>
Шпанија	3	43	2	0	<i>Spain</i>
Шведска	2	2	2	1	<i>Sweden</i>
Швајцарска	6	6	7	7	<i>Switzerland</i>
Турска	283	5.393	123	1.925	<i>Turkey</i>
Украјина	7	47	10	133	<i>Ukraine</i>
Велика Британија	1	0	1	4	<i>United Kingdom</i>
Остале земље	283	6.574	409	8.996	<i>Other countries</i>

Г.2. Цестовни гранични промет робе у теретним моторним возилима, улаз и излаз
Road cross-border traffic of freight in motor vehicles, entry and exit



Г.3. Цестовни гранични промет теретних моторних возила са теретом, улаз и излаз
Road cross-border traffic of loaded freight motor vehicles, entry and exit



МЕТОДОЛОШКА ОБЈАШЊЕЊА

Извори и методе прикупљања

Сврха истраживања је прикупити податке о раду претоварних предузећа те прикупити податке о увозу, извозу, транзиту, броју возила на улазу, броју возила на излазу, међународном друмском промету на улазу, међународном друмском промету на излазу. У обухват истраживања о граничном промету теретних моторних возила укључени су сви друмски гранични прелазни на којима постоји царинска испостава. Податке за друмски гранични промет теретних моторних возила и робе Агенција за статистику БиХ преузела је од Управе за индиректно опорезивање БиХ. Подаци обухватају сва друмска теретна моторна возила и робу која је прешла границу и ушла у државу Босну и Херцеговину односно изашла из Босне и Херцеговине. Теретна друмска моторна возила разврставају се према земљи у којој су регистрована и прате се према смеровима кретања и граничним прелазима.

ДЕФИНИЦИЈЕ

Гранични прелаз је мјесто намијењено прелазу државне границе. Гранични прелазни су међународни, међудржавни или погранични. Могу бити друмски, ваздушни, поморски прелазни и прелазни на унутрашњим воденим путевима.

Гранични прелазни за међународни промет намијењени су граничном промету грађана државе Босне и Херцеговине и грађанима других земаља.

NOTES OF METHODOLOGY

Source and methods of data collection

The purpose of the research is to gather information on the work of transfer companies and gather information on the temporary import, temporary export, transit, the number of vehicles at the exit international road transport at the door, international road transport at the exit. Data on cross-border traffic of freight motor vehicles cover all border crossings where there are customs offices. Data for cross-border traffic of freight vehicles and goods Agency for Statistics of BiH has taken from the Indirect Taxation Authority BiH. Data includes all freight road vehicles and goods crossing the border and entering or exiting the Bosnia and Herzegovina. Freight motor vehicles are grouped according to a country of registration and monitored according to the directions of movement and border crossings.

DEFINITION

Border crossing is a place intended for crossing the state border. Border crossings are international, interstate or local ones. They may be road, railway, air, maritime crossings or crossings on inland waterways.

Border crossings for the international traffic are intended for a cross-border traffic of citizens of the Bosnia and Herzegovina and citizens of other countries.

Гранични прелази за погранични промет намјењени су граничном промету грађана одређеног подручја државе Босне и Херцеговине и одређеног подручја сусједне земље према међународном споразуму.

Border crossings for the local traffic are intended for a cross-border traffic of citizens from a certain area of the Bosnia and Herzegovina and a certain area of the neighbouring country according to the international agreement

Роба на улазу је роба која је ушла у царинско подручје државе Босне и Херцеговине, а **роба на излазу** је роба која напушта царинско подручје Босне и Херцеговине.

Goods in entry are goods that entered the customs territory of the Bosnia and Herzegovina, while goods in exit are goods that exited from the customs territory of the Bosnia and Herzegovina

Теретно возило је моторно возило којим се превози роба и које је евидентирано на улазу у царинско подручје државе Босне и Херцеговине или на излазу из царинског подручја државе Босне и Херцеговине од стране царинске управе.

Freight vehicle is a motor vehicle used for the transport of goods, which is recorded by the Customs Authority in the entry to the customs territory of the Bosnia and Herzegovina or in the exit from the customs territory of Bosnia and Herzegovina.

Транзит означава превоз робе од царинарнице на територији једне стране уговорнице до друге царинарнице у истој територији, у складу са условима предвиђеним националним законима и прописима те стране уговорнице.

Transit means the transport of goods from the customs territory of one part to another office in the same territory, in accordance with the conditions provided for by national laws and regulations of that country

Скраћенице

t тона
'000 t хиљаде тона

Abbreviations

t tonne
'000 t '000 tonne

Издаје и штампа Агенција за статистику Босне и Херцеговине, 71000 Сарајево, Зелених беретки 26
Published and printed by the Agency for Statistics of the Bosnia and Herzegovina, 71000 Sarajevo, Zelenih beretki 26

Телефон/Phone: +387 (33) 911 911 · Телефакс/Telefax: +387 (33) 220 622
Електронска пошта/E-mail : bhas@bhas.ba · Интернетска страница/Web site: <http://www.bhas.ba>

Одговара директор Зденко Милиновић
Person responsible: Zdenko Milinović, Director General

Саопштење припремили: Шевала Кораччевић, Емина Механовић
Prepared by: Ševala Korajčević, Emina Mehanović
Лектор: Јања Јаковић/ Language Editor: Janja Jakovic

Штампа: 150 примјерака / 150 copies printed

Подаци из овог саопштења објављују се и на интернету
First Release data are also published on the Internet
